



## Budget 2020–21

# Mtazamo wa Bajeti

## Kodi ndogo kwa watu wa Australia wanaofanya kazi ngumu

Katika Bajeti hii, Serikali inatoa dola bilioni 17.8 ya ziada katika msamaha wa kodi ya mapato binafsi ili kusaidia kufufua uchumi, ikiwa ni pamoja na dola bilioni 12.5 za zaidi kwa miezi 12 ijayo. Inajenga juu ya bilioni \$8.1 katika misaada ya kodi ambayo itatolewa kwa 2020-21 mwaka wa mapato ya chini ya Mpango wa Kodi ya Mapato ya Kibinafsi.

Chini ya mabadiliko ya Serikali, watu binafsi watafaidika na kuleta mbele kupunguzwa kwa kodi katika Hatua ya 2 ya Mpango wake, pamoja na faida ya mara moja ya ziada kutokana na punguzo la kodi ya chini na ya kati katika 2020-21.

## Kusaidia ujenzi wa nyumba

Kama sehemu ya mpango wetu wa kufufua uchumi ili kujenga ajira, kujenga upya uchumi wetu na kupata ubora wa baadaye wa Australia, wanunuzi wa nyumba wa mara ya kwanza watakata 10,000 ya nyongeza ili waweze kununua nyumba mpya mapema chini ya kusogezwa mbele kwa wa Mpango wa Amana wa Mkopo wa Nyumba ya Kwanza.

Nafasi za ziada 10,000 zitatolewa katika mwaka wa 2020-21 ili kusaidia ununuzi wa nyumba mpya au nyumba mpya iliyojengwa. Hii itaruhusu wanunuzi wa nyumba za kwanza kupata mkopo wa kujenga nyumba mpya au kununua makao mapya yaliyojengwa kwa amana ya asilimia 5, huku Serikali ikidhamini hadi asilimia 15 ya mkopo.

## Uwekezaji katika Miundombinu

Tangu kuanza kwa janga la COVID-19, Serikali imejitolea kuwekeza dola bilioni 14 za ziada katika miradi mipya na ya kasi ya miundombinu kwa zaidi ya miaka minne ijayo. Miradi hii itasaidia kazi 40,000 zaidi za ajira wakati wa ujenzi wao.

Uwekezaji huu ni sehemu ya rekodi ya Serikali ya uwekezaji wa miundombinu ya usafiri wa miaka 10 ya laini za bomba, ambayo imeongezwa hadi dola bilioni 110 na tayari imesaidia ajira 100,000 kwenye maeneo ya kazi nchini kote.

## Kusaidia biashara na uwekezaji

Ili kusaidia uwekezaji mpya na kuongeza mtiririko wa fedha za biashara, Serikali inatoa motisha ya kodi ya muda mfupi, ambayo inapatikana kwa biashara karibu milioni 3.5 (zaidi ya asilimia 99 ya biashara) ambayo inaajiri wafanyakazi milioni 11.5. Motisha itatumika kwa karibia bilioni \$200 yenye thamani ya uwekezaji, ikiwa ni pamoja na asilimia 80 ya uwekezaji katika kupungua kwa dhamani ya mali na biashara zisizo za madini. Kuanzia saa 1:30 jioni (7.30pm AEDT) mnamo 6 Oktoba 2020 hadi tarehe 30 Juni 2022, biashara zenye mauzo hadi dola bilioni 5 zitaweza kupata punguzo la gharama kamili ya mali zisizostahili za thamani yoyote katika mwaka ambao ziliwekwa. Gharama za maboresho ya mali zilizopo zinazostahili kufanyiwa punguzo zilizofanywa wakati huu zinaweza pia kupunguzwa kwa kiasi chote.

Serikali pia itaruhusu makampuni na mauzo hadi bilioni \$5 kukabiliana na hasara dhidi ya faida ya awali ambayo kodi imelipwa, ili kuzalisha marudishio. Hasara iliyochukuliwa kutoka nyuma itakuwepo kwa karibia makampuni milioni 1 ambayo huajiri hadi wafanyakazi milioni 8.8. Hasara zilizotumika mpaka kufikia mwaka 2021-22 zinaweza kuchukuliwa nyuma dhidi ya faida iliyotengenezwa katika au baada ya 2018-19. Makampuni yanayostahili yanaweza kuchagua kupokea marudishio ya kodi wakati wanawakilisha mapato yao ya 2020-21 na 2021-22 ya kodi ya ushuru.

## Australia ya kiteknolojia

Janga la COVID-19 limeharakisha kutumiwa kwa teknolojia za kisasa na wafanyabiashara na watumiaji wa Australia ambapo imewezesha wengi kubadilisha shughuli zao na kuendelea kufanya biashara katika matatizo hayo.

Mpango wa Biashara wa Kisasa wa Serikali utajenga kwenye kasi hii ili kusaidia kupitishwa kwa teknolojia mpya katika uchumi — kwa wote wafanyabiashara na watumiaji.

Uwekezaji wa ziada wa dola bilioni 4.5 katika kampuni ya NBN utaleta broadband ya haraka kwa mamilioni ya familia na biashara. Ufadhili wa dola milioni 29.2 pia utaharakisha utoaji wa mtandao wa 5G.

## Kuboresha urahisi wa kufanya biashara

Kukata mkanda mwekundu ni kipengele muhimu cha Mpango wa Kuokoa Uchumi wa Serikali kwa watu wa Australia. Ndiyo sababu Serikali inafanya iwe rahisi kwa biashara kuwekeza, kujenga ajira, kujibu haraka changamoto na kuweza kushika fursa.

Katika Bajeti hii, Serikali ita:

- Boresha na kufanya teknolojia mbalimbali ya michakato ya udhibiti
- Kupunguza kanuni ambazo zinaweka gharama zisizohitajika na kuzuia shughuli za biashara
- Kusaidia biashara ndogo ndogo ili ziweze kufufuka

## Kukodisha Mikopo ya Kutengeneza Kazi (JobMaker)

Mikopo mipya ya Kutengeza Kazi ya Serikali itasaidia kuharakisha ukuaji wa ajira wakati wa kupona kwa kutoa motisha za biashara kuajiri

wafanyakazi wa ziada ambao ni vijana wanaotafuta kazi wenye umri wa miaka 16 hadi 35. Mikopo ya Kutengeneza Kazi ni sehemu muhimu ya Mpango wa JobMaker wa Serikali ili kuongeza uchumi wa Australia.

Mikopo ya Kutengeneza Kazi inakadiriwa **kusaidia karibu nafasi 450,000 kwa vijana** na gharama ya dola bilioni 4 kutoka 2020-21 hadi 2022-23.

## Kuwekeza katika elimu, ujuzi na mafunzo

Serikali inafanya maendeleo ya ujuzi kuwa kipaumbele cha juu kama sehemu ya Mpango wake wa JobMaker. Kujitolea kwa Serikali kutasaidia kupata watu katika ajira na kuhakikisha kwamba Waaustralia wana ujuzi sahihi wa kazi za siku zijazo.

- JobTrainer (Kufunza Kazi) - kuongezeka nguvu kazi ya Australia
- Mafunzo ya ufundi mapya kusaidia kufufua uchumi
- Msaada kwa wanaotafuta kazi
- Wahitimu wengi ambao wako tayari kufanya kazi
- Kozi fupi za kuongeza au kurudishia ujuzi Waaustralia

## Kutoa usalama wa kiuchumi kwa wanawake

Serikali inatoa Taarifa ya Usalama wa Uchumi wa Wanawake 2020 ili kuongeza ushiriki wa wanawake wa wafanyakazi, kuboresha uwezo wa kupata na kuimarisha uhuru wa kiuchumi. Mfuko wa dola milioni 240.4 utatoa fursa za ajira, msaada kwa wazazi na msaada kwa wanawake mahali pa kazi.

Hii inajumuisha mipango ya ajira kusaidia uongozi na maendeleo ya wanawake, na kuongeza fursa kwa wanawake katika sayansi, teknolojia, uhandisi na hisabati (STEM), biashara na viwanda vinavyotawaliwa na wanaume.

## Kusaidia viwanda na utafiti na maendeleo

Janga la COVID-19 limeangaza mwanga juu ya umuhimu mkubwa wa minyororo ya ugavi na kuwa na uwezo wa viwanda rahisi, vinavyoweza kubadilika na vyenye ubunifu.

Mkakati wa Uzalishaji wa Kisasa wa dola bilioni 1.5 ni mpango wa muda mrefu wa kusaidia kufufua uchumi wa Australia.

Serikali inawekeza dola bilioni 2 za ziada kupitia motisha ya Utafiti na Utafiti wa Maendeleo ya Ushuru.

## Usalama wa nishati na mageuzi ya soko

Kitaifa, bei za umeme wa nyumbani umeshuka kwa asilimia 4.7 tangu Desemba 2018, huku bei ya umeme ikipungua kwa miezi 12 iliyopita. Ili kudumisha bei ya chini, Serikali itafanya kazi na watoa huduma binafsi ili kuongeza uwezo wa kizazi na Baraza la Mawaziri la Taifa ili kuhakikisha kuwa kuna mfumo wa ufanisi na jumuiishi.

Serikali iko inachukua vifaa vya umeme, mafuta na gesi nchini Australia ili kuweka bei kuwa ndogo, kuunda ajira mpya na kusaidia viwanda vya ndani.

## Kusaidia mikoa yenye kujisimamia

Serikali inaendelea kusimama na wana Australia wa nje ya miji ambao wamepinga na mafuriko, moto, ukame na sasa, COVID-19. Kupitia mfuko wa kikanda wa zaidi ya milioni \$550,000,000 Serikali itasaidia mikoa yetu kufufuka kutokana na athari za COVID-19. Hii inajenga kwenye msaada unaotolewa kupitia Mfuko wa Usaidizi wa COVID-19 wa bilioni 1 na fedha ya kufufua uchumi.

## Australia salama na yenye nguvu zaidi

Serikali inajenga miundombinu ya maji ya karne ya 21 kusaidia kuongeza usalama wetu wa maji, kujenga ustahimilivu wa kikanda, kutoa ajira na kukuza sekta yetu muhimu ya kilimo. Uwekezaji wa dola bilioni 2 kwa ajili ya miradi mipya chini ya Mfuko wa Taifa wa Maendeleo ya Miundombinu ya Maji utasaidia kizazi kijacho cha miundombinu ya maji.

Serikali pia inawekeza dola milioni 270 katika mfuko wa Uwekezaji wa Jumuiya za Murray-Darling ambao utaimarisha ustawi wa Bonde hilo huku ikiunga mkono maendeleo ya kikanda.

Ili kuhakikisha kwamba Australia ya Kaskazini inaweza kuendelea kufaidika na miundombinu ili kusaidia huduma muhimu, Serikali imeongeza kituo cha Miundombinu cha Australia Kaskazini (NAIF) kwa miaka mitano zaidi, hadi Juni 2026, na kupanua vigezo vya mikopo yake.

## Kulinda mazingira yetu

Serikali inawekeza dola milioni 47.4 kulinda bahari zetu na kurejesha ustawi wake na inajiaminisha dola milioni 29.1 ili kupunguza hatari ya uchafuzi wa kemikali kwenye ardhi ya Jumuiya ya Madola.

Serikali itawekeza dola milioni 249.6 zaidi kwa miaka minne ili kuboresha miundombinu ya kuchakata ya kisasa, kupunguza taka na kusaga zaidi ndani ya Australia.

## Kuzuia, kuchunguza na kutibu COVID-19

Katika Bajeti hii, Serikali inawekeza dola bilioni 4.9 kwa hatua mbalimbali za afya kuhakikisha Waaustralia wanaendelea kupata huduma za matibabu na msaada wanaohitaji katika janga hilo. Mwitikio rahisi na ubunifu unawezesha mfumo wa afya kujibu, kulinda Waaustralia wote.

## Kusaidia Australia wakati wa janga

Serikali inatoa msaada wa kifedha usio wa kawaida kwa Waaustralia kuwasaidia kutoka katika -janga la COVID 19, ikiwa ni pamoja na:

- Malipo ya Kutunza kazi
- Mapato ya ziada kwa watu binafsi
- Malipo mawili ya ziada ya kusaidia Kiuchumi kwa wastaafu na wapokeaji wengine wanaostahili
- Ufikiaji wa muda mfupi wa akiba ya uzeeni

## Baadaye Yako, Akiba Yako

Serikali ina nia ya kufanya Akiba za Waaustralia kufanya kazi kwa nguvu ili kuongeza akiba yao ya kustaafu.

Mabadiliko ya *Baadaye Yako, Akiba Yako* ya serikali ni awamu inayofuata ya ajenda ya mageuzi ya Serikali na itaona Waaustralia wakiokoa dola bilioni 17.9 katika muongo ujao.

## Kuweka Waaustralia kuwa salama

Uwezo wa usalama wa mtandao wa Australia ni wenye nguvu, lakini vitisho tunavyokabiliana mtandaoni vinaongezeka. COVID-19 imeonyesha ni kiasi gani tunaishi na kufanya kazi kweye mtandao. Serikali itatoa fedha ya ziada ya dola milioni 201.5 ili kutoa Mkakati wa Usalama wa Mtandoni wa 2020.

Serikali inawasaidia wale wanaotuweka salama kwa kujiaminisha dola milioni 300.2 kwa AFP ili kuimarisha uwezo wao wa kuwaweka Waaustralia salama katika mazingira magumu zaidi ya tishio.

## Kusaidia ukanda wetu

Australia ina maslahi ya kina na ya kudumu katika utulivu, ustawi na ujasiri wa Pasifiki na Asia ya Kusini-Mashariki, inayojionyesha katika Pacific-Step Up na mipango mingine. Serikali iko inahakikisha kuwepo kwa kufufua kiuchumi katika mkoa wetu:

- Kuwekeza katika Mpango wa Kupata chanjo ya COVID-19 na Usalama wa Afya katika nchi za Pasifiki na Kusini.
- Kituo cha Fedha cha Miundombinu ya Australia kwa Pasifiki

- Kufufuka kotokana na COVID-19 - Msaada kwa Pasifiki na-Timor
- Kutoa miradi ya miundombinu ya usalama katika kusini magharibi mwa Pacific